



CITTA' DI ARPINO (FR)

CONTRATTO DI AFFIDAMENTO APPALTO DI SERVIZI E FORNITURE DIVERSE PER LA

Rep. N. /2015

REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "MEMORIE DI UNA VOLTA LABORATORIO DI SAPERI E

SAPORI DELLA TRADIZIONE" (DET.D.G. ARSIAL N.461/2015).

L'anno DUEMILAQUINDICI, il giorno VENTIDUE del mese di OTTOBRE, tra le parti:

- COMUNE DI ARPINO, con sede legale in Arpino (Fr), via dell'Aquila Romana

n. 2, C.F. 82000270601, negozialmente rappresentato in questo atto dal

Sig. VISOGLIOSI Giuseppe, nato ad Isola del Liri (Fr) il 18/03/1965, domici-

liato presso la sede dell'Ente, cod. fisc. VSOGPP65C18E3400 nella sua quali-

tà di Responsabile del Settore Gestione del Territorio legittimato ad impe-

gnare l'ente verso l'esterno a norma dell'art. 107 del D.Lgs. 18 agosto

2000, n. 267 e s.m.i.;

- GRUPPO ARANCIONE Società Cooperativa a r.l., con sede legale a Frosinone

(Fr) in Via Mastruccia n. 29, partita I.V.A. 02714860604, legalmente rappre-

sentata in questo atto dal Sig. REA Luciano, nato a Toronto (CANADA) il

12/12/1961 ed residente a Sora (Fr) in Via Trieste n. 23/A, cod.fisc.

REALCN61T12Z401I, nella sua qualità di legale rappresentante.

Premesso che:

- il Comune di Arpino con nota prot.n. 6298 del 15/07/2015 ha predisposto il

progetto "MEMORIE DI UNA VOLTA LABORATORIO DI SAPERI E SAPORI DELLA

TRADIZIONE", ed è risultato beneficiario di una sovvenzione da parte

dell'ARSIAL ottenendo un contributo di €. 15.000,00, a seguito di avviso

pubblico a sostegno di progetti di promozione agricola e agroalimentare con-

nessi alle finalità di Expo Milano 2015;



- con Determinazione n. 432 del 15/10/2015 il Comune ha avviato le procedure per l'affidamento dei servizi e forniture previsti dal progetto sopra richiamato; \_\_\_\_\_

- con Determinazione n. 438 del 20/10/2015 ha aggiudicato le predette forniture a GRUPPO ARANCIONE Società Cooperativa a r.l., che ha presentato un'offerta economicamente congrua per le attività da svolgere. Inoltre, dalle dichiarazioni acquisite in sede istruttoria, la medesima società è risultata in possesso di tutti i requisiti di legge per contrarre con la P.A.;

Tra le parti suindicate e generalizzate, \_\_\_\_\_

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE: \_\_\_\_\_

ARTICOLO 1 - OGGETTO. GRUPPO ARANCIONE Società Cooperativa a r.l. (di seguito SOCIETA') assume in appalto, ai sensi degli artt. 1655 e seguenti del Codice Civile, l'organizzazione e la gestione dei seguenti servizi e forniture per la realizzazione del progetto "MEMORIE DI UNA VOLTA LABORATORIO DI SAPERI E SAPORI DELLA TRADIZIONE", approvato dal Comune di Arpino (di seguito COMUNE) e finanziato dall'Agenzia Regionale per lo Sviluppo e l'Innovazione dell'Agricoltura del Lazio (di seguito ARSIAL). I servizi e le forniture da effettuare sono dettagliatamente indicate nel disciplinare redatto dal personale dell'U.T.C., approvato con Determinazione n.432 del 15.10.2015 ed ulteriormente migliorato con l'offerta della ditta aggiudicataria GRUPPO ARANCIONE Società Cooperativa a r.l. pervenuta al prot. n. 9406 del 16.10.2015 e corrispondenti alle azioni previste nel progetto dalla lett. A) alla lett. F), descritte come segue: \_\_\_\_\_

*[Handwritten signature]*

ARTICOLO 2 - AZIONI DEL GRUPPO A): Allestimento degli spazi per la realizzazione degli incontri, comprensivi di allestimento con n. 5 tavoli, n. 100



sedie e 20 panche; servizio di amplificazione complete di microfoni; proiettore con maxischermo; monitor tv; accessori vari. =====

Allestimento degli spazi espositivi e di degustazione di prodotti tipici agroalimentari: fornitura di cartello A3 personalizzato per ciascuna azienda, fornitura di n. 10 tavoli, fornitura di n. 30 Sedie e 10 panche; fornitura ed esposizione dei prodotti agroalimentari delle aziende agricole locali; fornitura ed esposizione di prodotti agroalimentari IGP-DOP-DOC della provincia di Frosinone, degustazione guidata con un sommelier AIS, per l'importo di € 2.000,00 (euro duemila/00), I.V.A. 22% inclusa. =====

ARTICOLO 3 - AZIONI DEL GRUPPO B): Organizzazione di incontri, convegni, seminari, forum di discussione; conferenza di presentazione del progetto e degli eventi in programma; conferenza conclusiva; organizzazione di n. 2 incontri dedicati all'alimentazione e alla nutrizione; organizzazione di n. 2 incontri dedicati ai prodotti della viticoltura; organizzazione di n.2 incontri dedicati al ciclo dell'olio; organizzazione di n. 1 incontro dedicato all'apicoltura; organizzazione di n. 1 incontro con esperto di neuro psicomotricità, per l'importo di € 5.500,00 euro cinquemilacinquecento/00), I.V.A. 22% inclusa. =====

ARTICOLO 4 - AZIONI DEL GRUPPO C): Organizzazione e realizzazione mostra fotografica e pannelli didattici consistenti in attività di realizzazione di una mostra fotografica; fornitura di n°15 pannelli formato 50x70 in forex (0,5 cm); allestimento mostra fotografica e pannelli didattici con fissaggio alle pareti; realizzazione e riproduzione su dvd di video per la manifestazione finale, servizio fotografico della manifestazione, per l'importo di € 1.500,00 (euro millecinquecento/00), I.V.A. 22% inclusa. =====



(Frosinone)

ARTICOLO 5 - AZIONI DEL GRUPPO D): Organizzazione ed allestimento spazi per

laboratori didattici e percorsi tematici - fornitura di cartello A3 persona-

lizzato per ciascun laboratorio didattico con tavoli, panche e sedie per i

partecipanti; realizzazione di laboratori didattici e percorsi tematici: vi-

sita al frantoio (ciclo dell'olio); laboratorio cucina con menu dieta medi-

terranea; laboratorio creativo su ceramica; giochi a tema per bambini (alme-

no 3); laboratorio del miele; fattoria didattica con animali; per l' importo

di €. 2.500,00 (euro *duemilacinquecento/00*), I.V.A. 22% inclusa. =====

ARTICOLO 6 - AZIONI DEL GRUPPO E): Realizzazione di un piano di comunicazio-

ne e pubblicità: Fornitura e posa in opera di 6 cartelli direzionali formato

50x70 in forex (0,5 cm) a colori; fornitura di n. 1 cartello grande 300x100

in forex a colori; fornitura e affissione di manifesti, locandine ed opusco-

li informativi (150 manifesti, 150 locandine, 5000 volantini A5 ); attua-

zione della campagna pubblicitaria effettuata tramite stampa (1 pagina su

Ciocciaria Oggi ed una pagina su La Provincia), un servizio pubblicitario

sull'emittente regionale Teleuniverso, divulgazione su vari siti internet

come ciociariaturismo.it, tg24 ecc.; divulgazione comunicati stampa, per l'

importo di €. 3.000,00 (euro *tremila/00*), I.V.A. 22% inclusa; =====

ARTICOLO 7 - AZIONI DEL GRUPPO F): Realizzazione di un piano di monitoraggio

comprensivo di una campagna di sondaggi e questionari su materiale cartaceo

(100 copie); redazione di un report con dati precedentemente acquisiti su

materiale cartaceo (100 copie); realizzazione cd con presentazione audio

multilingua (italiano e inglese) su cui è raccolto il materiale acquisito

durante conferenze, laboratori, mostra fotografica (100 copie), per l' im-

porto di €. 500,00 (euro *cinquecento/00*), I.V.A. 22% inclusa. =====

*Handwritten signature*



I files originali delle immagini contenute nel servizio fotografico effettuato dovrà essere inciso su supporto informatico (DVD) destinato ad essere trasmesso all'A.R.S.I.A.L. \_\_\_\_\_

ARTICOLO 8 - SERVIZI DI ELABORAZIONE GRAFICA. Il contenuto del materiale pubblicitario, predisposto dal COMUNE e dai relativi partners pubblici dello stesso, viene consegnato alla SOCIETA' contestualmente alla sottoscrizione del presente contratto. Tale contenuto deve essere elaborato a cura della SOCIETA' in termini grafici e dovrà riportare sovrainpresso i loghi di ARSIAL, Regione Lazio, Expo Milano 2015, così come previsto nel punto 11 dell'Avviso Pubblico ARSIAL approvato con Delibera n. 25 del 25/05/2015, nonché i loghi degli ulteriori partners. \_\_\_\_\_

ARTICOLO 9 - CORRISPETTIVO DELL'APPALTO E MODALITA' DI PAGAMENTO. IL COMUNE riconoscerà alla SOCIETA' un corrispettivo pari a €. 15.000,00 (euro quindicimila/00), I.V.A. 22% inclusa, per la realizzazione di tutte le azioni ricomprese nel progetto. Ai fini fiscali si dichiara che il valore complessivo del presente contratto è pari ad €. 12.295,08 (euro dodicimiladuecentonovantacinque/08) al netto dell'I.V.A. \_\_\_\_\_

Al fine degli obblighi di tracciabilità dei pagamenti di cui all'art. 3 della legge n. 136/2010 e s.m.i., la SOCIETA' comunica che il bonifico bancario in proprio favore dovrà essere disposto sul c/c bancario intrattenuto presso l'istituto di credito Banca di Credito Cooperativo di Roma, IBAN IT43C083271480000000001738, impegnandosi all'adempimento di ogni ulteriore obbligo prescritto in materia. \_\_\_\_\_

ARTICOLO 10 - TEMPI DI ESECUZIONE DEL CONTRATTO E PENALI. Considerata l'estrema ristrettezza temporale per la realizzazione della manifestazione,



La SOCIETA' si impegna a realizzare i servizi e le azioni di cui ai precedenti articoli da 2 ad 8 che consistono nella fase preparatoria e di realizzazione dell'evento principale fissato per domenica 25 ottobre 2015. Per tutto quanto non espressamente indicato nel presente contratto circa le modalità di esecuzione dello stesso si fa espresso rinvio al citato Avviso Pubblico dell'ARSIAL, nonché al progetto comunale finanziato dalla medesima.

In caso di inadempienza, per qualunque motivo, anche non imputabile direttamente alla SOCIETA', tale da determinare la decadenza del COMUNE dal diritto di vedersi riconoscere dalla Regione Lazio il contributo di €. 15.000,00, tutti gli oneri finanziari diretti ed indiretti derivanti da tale inadempimento saranno oggetto di integrale rivalsa sulla SOCIETA'.

ARTICOLO 11 - FATTURAZIONE E TEMPI DI PAGAMENTO. Contestualmente al termine di esecuzione del presente contratto indicato al precedente articolo 8, la SOCIETA' procederà ad emettere fattura elettronica, di cui all'art. 25 del D.L. 24 aprile 2014, n. 66, convertito con modificazioni nella Legge 23 giugno 2014, n. 89. Il COMUNE provvederà al pagamento della fattura unica, acquisita al Registro Unico delle Fatture, appena sarà in possesso di tutta la documentazione necessaria per la rendicontazione.

ARTICOLO 12 - OBBLIGHI DI RISERVATEZZA. Il CONTRAENTE si impegna al massimo rispetto degli obblighi imposti dal D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i. in materia di protezione dei dati personali. In particolare, non provvederà a divulgare ad alcuno e per nessun motivo i dati, i fatti e le situazioni di cui è venuto a conoscenza per effetto dell'adesione alla presente iniziativa. Uniche eccezioni sono rappresentate dagli obblighi di natura tributaria e giudiziaria ovvero ispettivi e di controllo da parte dei competenti uffici del



COMUNE e dell'ARSIAL in merito alle verifiche di cui alla DET.D.G. ARSIAL

N.461/2015.

ARTICOLO 13 - SICUREZZA DEI LUOGHI DI LAVORO. La SOCIETA' assume ogni obbligo in merito agli adempimenti prescritti dal D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i. in materia di sicurezza dei luoghi di lavoro, essendo il COMUNE sollevato da ogni forma di adempimento e responsabilità diretta ed indiretta.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL COMUNE

GRUPPO ARANCIONE Soc. Coop. a r.l.

(Arch. Giuseppe Viscogniosi)

(Luciano Rea)

